

## **Отзыв онлайн проекта «Шезэтоаре де мэрцишор» с. Коротное**

Практически у каждого народа приход весны считался особенным событием, настоящим праздником, которому были посвящены интересные обычаи и обряды. В Приднестровье наступление марта отмечают по-особенному – в праздник Мэрцишор. С 1 по 10 марта по республике были организованы и проведены различные мероприятия в разной форме и концепции.

Центр национальных культур Приднестровья считает необходимым акцентировать ваше внимание на программе **«Шезэтоаре де мэрцишор»**, которую подготовили творческие коллективы Дома культуры села Коротное и музей истории села Коротное, потому что именно здесь наиболее ярко отражены многие традиции и обычаи прихода первого дня весны в молдавских семьях нашей республики.

Благодаря выставке, которая была представлена до начала программы, каждый мог углубиться в национальный колорит молдавского народа. В ней были представлены экспозиции молдавской культуры. Вышитые ковры, рушники, и подушки, а также старинная глиняная посуда, придают особый национальный вид, а мэрцишоры и цветы, сделанные своими руками, раскрывают всю красоту тематики предстоящего праздника.

В начале программы используется распространенный молдавский обряд, который был перенесен в приднестровскую культуру. В данном обряде, мы наблюдаем, как дети выносят на улицу из своего дома ковры и подушки, выбивают их и приговаривают: «Март ын касэ, пурчь (орь ярна) афарэ!» («Март в дом, блохи (или зима) на улицу!»). Благодаря данному обряду, участники данного проекта приглашают весну, а холодную зиму и все плохое прогоняют прочь.

Всё последующее действие данного проекта происходит в комнате, оформленной в национальном стиле «Каса маре», пришедшее к нам из молдавской культуры. Музей молдавской семьи – так можно назвать «Каса маре», имевшую и имеющую большое значение для молдаван. Она является

тем помещением, где хранятся дорогие вещи, где двери открываются по праздникам, где царит безупречная чистота и порядок, где со вкусом сочетаются все декоративные элементы. «Каса маре» явно свидетельствует о трудолюбии и мудрости, об эстетическом вкусе женщин. Таким образом, «Каса маре» всегда представлялась как семейная визитная карта, особенно ее хозяйки.

Во время подготовки к приходу гостей главной в доме комнаты «Каса маре» хозяйка вспоминает про еще один интересный необычный обряд приднестровского народа, когда на последних посиделках перед приходом долгожданной весны нужно положить по всему дому несколько монеток, считается, что эти монетки отгоняют плохие невзгоды прошлого года и приносят в дом только богатство и удачу.

Когда в комнату заходит дочка, хозяйка напоминает ей о том, что существует очень интересный обычай, который относится не только в нашей культуре, но и распространен у других народов. Данный обычай относится к молодым девушкам, в первый день весны она отправляет свою дочь умыться, а перед этим обязательно сказать красивую фразу:

*«Примэвара, примэвара. Е-мь негрециле ши дэ-мь албециле!»*

*«Весна, весна, Забери всю черноту и дай мне белизну!».*

Существует поверье, что, если молодая девушка в первый день весны умоется водой, приговаривая при этом данную фразу, то обязательно станет красивее и здоровее.

Далее в программе демонстрируются, традиционно для приднестровской культуры, национальные посиделки, на которые хозяйки приглашали для встречи весны, а также начала нового хозяйственного года. Эту традицию установили далекие предки, которые Новый год отмечали с приходом весны. Приход весны в нашем крае всегда означает – «Пора выходить на огород!», и решать, что и где нужно сеять.

На таких посиделках изготавливаются прекрасные бутоньерки – маленькие красно-белые «мэрцишорики», которые по традиции 1 марта дарят всем близким, друзьям и знакомым. На протяжении всего времени, можно

было услышать песни в исполнении Фольклорных коллективов «Дорулец» и «Мугурел». В программе звучали не только молдавские народные песни, но также коллективом были исполнены песни собственного сочинения, что особенно подчеркивает наш приднестровский колорит. Фольклорный коллектив «Дорулец» является автором текста песни: «Шезэтоаре де мэрцишор», которую участники коллектива сочинили в преддверии праздника «Мэрцишор». А вот мелодией данной песни стала известная молдавская композиция «Urare de Craciun», автор музыки Oleg Baraliuc.

<https://mp3rax.com/mp3/urare-de-craciun-victoria-lungu/>

Текст песни «Шезэтоаре де мэрцишор» в *(Приложении 1)*.

В репертуаре данного коллектива также есть песня, которая была исполнена в данном проекте, и она является визитной карточкой Фольклорного коллектива «Дорулец». Автором слов является директор музея с. Коротное Галецкул Л.В. *(Приложение 2)*. Музыку для данной композиции коллектив использовал, благодаря молдавской народной песни «Аша-й вяца омулуй». Ознакомиться с мелодией можно на сайте:

<https://x-minus.me/track/41747/asa-i-viata-omului>

Несмотря на прекрасное исполнение всех песен, Центр национальных культур Приднестровья, рекомендует включить в репертуар коллектива тематическую песню «Мэрцишор», автором слов и музыки является Заслуженный деятель искусств ПМР Александр Юрьевич Токарев.

[http://pgii.org/news\\_centр\\_kultur/admin/file/pesni\\_mercishor.pdf](http://pgii.org/news_centр_kultur/admin/file/pesni_mercishor.pdf)

Нельзя было не обратить внимание, что все участники проекта были одеты в национальные молдавские костюмы. Традиционный этнический костюм складывается веками, и каждая деталь в нем имеет особое значение. Одежда с национальным узором из листьев, цветов и плодов, украшенная искусной вышивкой, отличает молдавский старинный костюм.

Было интересно наблюдать за данным представлением, так как все традиции, о которых знает старшее поколение, старались передать и рассказать все в мельчайших подробностях, как правильно праздновать такой прекрасный праздник «Мэрцишор».

Фольклорные коллективы «Дорулец» и «Мугурел» Дома культуры с. Коротное Слободзейского района совместно с музеем истории с. Коротное в полной мере раскрыли традиции празднования первого дня весны в Приднестровье в семьях молдавской национальности именно так, как праздновали наши предки, и должны праздновать мы, передавая, все эти обычаи из поколения в поколение.

**Старший методист по фольклорным,  
народным праздникам и обрядам  
Центра национальных культур Приднестровья  
А. К. Мунтян**



## Шезэтоаре де мэргишор

Автор слов Фольклорный коллектив «Дорулец» Дома культуры с. Коротное

По мотиву песни «Ураре де Крэчук» О. Baraliuc

Фонограмму (минус) можно скачать по ссылке:

<https://mp3rax.com/mp3/urare-de-craciun-victoria-lungu/>

1. Алб ши рошу – мэргишоаре  
Не-ам стрынс тоць ла шезэтоаре,  
Шезэтоаря-й лукру бун  
Моштенитэ дин стрэбунь

2. Пе чей дражь азь ый адунэ,  
Аста-й вестя чя май бунэ.  
Аштептаря чя дуйоасэ  
Ку чей дражь сэ стай ла масэ

Хей, хей.

3. Ам тримис ла тине-н збор  
Ун месаж ла мэргишор,  
Лынгэ инима та бунэ  
Поартэ мэргишорул меу.  
Сэнэтате, феричире  
Ла мулць ань ку букурие.

1. Белый и красный – мэргишоры  
Собрались мы все на посиделки  
Посиделки дело хорошее  
Унаследованные от предков

2. Самых дорогих собирает  
Это самая хорошая новость  
Любимое ожидание  
С самыми дорогими сидеть за столом

3. Я отправил к тебе в полет  
Сообщение мэргишора  
Возле твоего сердца  
Носи мой мэргишор  
Здоровье, счастье  
На добрые года с счастьем

## Дорулец

Автор слов Директор музея с. Коротное Галецкул Л. В.

По мотиву народной молдавской песни «Аша-й вяца омулуй»

Фонограмму (минус) можно скачать по ссылке:

<https://x-minus.me/track/41747/asa-i-viata-omului>

Фрунзэ верде флорь де минтэ  
Дорулецул азь вэ кынтэ,  
Инима сэ вэ тресарэ  
Тот ку драгосте де царэ.

Ной кынтэм астэзь ла тоць:  
Ла буней ши стрэнепоць,  
Ши цие-ць кынтэм ной, луме,  
Ши-ць дорим ной вое бунэ.

Фете мындре ши гэтите,  
Тинере ши феричите,  
Граюл дулче ни-л пэстрэм  
Де традиций ну уйтэм.

Ши ни-й драг унде трэим,  
Сатул ностру ни-л юбим,  
Ной кынтэм, не веселим,  
Ши мереу ынтинерим,

Зеленые листья, цветы мяты  
Тоска вам сегодня поет  
Сердце чтоб задрожало  
С любовью к стране

Мы сегодня всем поем  
Бабушкам, дедушкам и правнукам,  
И тебе поем, народ  
И желаем всем удачи

Гордые и красивые девушки  
Молодые и счастливые,  
Сладкую речь мы бережем  
Традиции не забываем

И нам нравится где мы живет  
Наше любимое село  
Мы поем и веселимся  
И всегда молодеем